

**Verfügung Nr. 51/2026****Verkehrsregelung:****Sparkasse-Filialenumbau****Schließung des Parkplatzes vor der Sparkasse auf dem Karl-Atz-Platz**

Festgestellt, dass Umbauarbeiten an der Sparkasse Terlan am Karl-Atz-Platz durchgeführt werden müssen;

nach Einsichtnahme in dem Ansuchen der Firma Sparim AG vom 15.06.2026, mit welchem die Sperrung des vor der Sparkasse gelegenen Parkplatzes zur Nutzung als Baustellenlager beantragt wird;

festgestellt, dass den Parkplatz gesperrt werden muss, um die oben genannten Arbeiten ausführen zu können;

nach Einsichtnahme in den Art. 7 der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit L.D. vom 30.04.1992, Nr. 285;

**verordnet
DER BÜRGERMEISTER**

die Schließung des Parkplatzes auf dem Karl-Atz-Platz (vor der Sparkasse) in Terlan, vom 16.06.2026 bis zum Ende der Arbeiten (ca. 4 Monate).

Die ausführende Firma ist verpflichtet, für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen; sie muss alle erforderlichen Vorkehrungen für die Aufrechterhaltung der Sicherheit für Fußgänger und des Verkehrs treffen, sei es bei Tag und Nacht;

Es müssen alle notwendigen Maßnahmen getroffen werden, um die Sicherheit der Fußgänger zu gewährleisten,

Die Funktionäre und Agenten laut Art. 12 der zitierten Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

Die Übertretungen dieser Verfügung werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung geahndet.

Diese Verfügung wird an der digitalen Anschlagtafel der Gemeinde veröffentlicht; ihr Inhalt wird der Bevölkerung durch Anbringung der entsprechenden Verkehrsschilder zur Kenntnis gebracht.

Weiteres wird diese Verfügung folgenden Stellen zugeschickt:

Carabinieristation Terlan (e-mail)

Ortspolizei Terlan

Sparim

Terlan, den 15.06.2026

Ordinanza n. 51/2026**Disciplina del traffico:****Lavori di ristrutturazione Cassa di Risparmio****Chiusura del parcheggio davanti la cassa di Risparmio in Piazza Karl Atz**

Accertato che devono essere eseguiti dei lavori di ristrutturazione della Cassa di Risparmio Terlan, piazza Karl Atz;

vista la richiesta della Sparim SpA del 15.06.2026, con la quale chiede la chiusura del parcheggio antistante la Cassa di Risparmio, per adibirlo ad area di cantiere/deposito;

accertato la necessità di istituire la chiusura del parcheggio, affinché possano essere eseguiti i suddetti lavori;

visto l'art. 7 del nuovo Codice della Strada, approvato con D.Leg. 30.04.1992, n. 285;

**IL SINDACO
ordina**

la chiusura del parcheggio in piazza Karl Atz a Terlan (davanti la Cassa di Risparmio), dal 16.06.2026 fino a fine lavori (ca. 4 mesi).

La ditta esecutrice dei lavori è tenuta ad apporre l'adeguata segnaletica in rispetto del Codice della Strada; deve adottare tutti gli accorgimenti necessari per la sicurezza e la fluidità della circolazione veicolare e pedonale e mantenerli in perfetta efficienza, sia di giorno che di notte;

Devono essere adottati tutti gli accorgimenti necessari alla sicurezza dei pedoni.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del codice citato.

Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal Codice della Strada.

La presente ordinanza viene pubblicata all'albo pretorio digitale; é resa nota al pubblico mediante l'installazione dei segnali prescritti.

Inoltre verrà inviata una copia ai seguenti uffici:

Carabinieri di Terlan (e-mail)

Polizia Locale di Terlan

Sparim

Terlan, il 15.06.2026

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Hansjörg Zelger
(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)